



Un chat et une souris vivaient ensemble dans un grenier en toute amitié. La souris, raisonnable et économe¹, songeait à faire des réserves pour l'hiver bien qu'on fût encore en été. Un jour, elle trouva un bon morceau de lard, et dit au chat : « Voilà des provisions pour la mauvaise saison !

Mais où pourrait-on cacher ce lard pour être sûr qu'on ne nous le vole ? Pas ici dans le grenier, car nous serions tentés de le manger avant l'hiver.

— On peut le mettre sous l'autel² de l'église », proposa le chat. Et le lard fut caché là. Mais, le minou, très gourmand, ne cessait de penser au morceau de lard et décida de retourner à l'église pour en prendre un petit morceau. Pour ne pas éveiller les soupçons de la souris, il inventa une histoire.

« Ma cousine qui vit dans le grenier à blé vient d'avoir un chaton. Je suis son parrain³ et, demain, j'irai à l'église pour son baptême⁴

— Profites-en bien, lui répondit la souris. S'il reste des miettes, pense à m'en rapporter ! »

Le lendemain, le chat se rendit à l'église, sortit le morceau de lard de sa cachette et en mangea un morceau. Il s'installa ensuite au soleil pour une longue sieste. Le soir, il rentra au grenier. « Regarde, dit la souris, j'ai tout rangé pendant que tu étais parti. Tu t'es bien amusé au baptême de ton filleul⁵.

— Oui, répondit le chat, mais je n'ai rien pu te rapporter.

— Tant pis, dit la souris un peu déçue. Comment s'appelle le chaton ?

— Il s'appelle..., il s'appelle..., hésita le chat, ... „Le-Bord“.

— Drôle de nom », dit la souris.

Quelques jours plus tard, le chat dit à la souris : « Ma cousine qui vit dans la cave vient d'avoir un chaton. Demain, je dois me rendre à son baptême.

— Profites-en bien, lui répondit la souris. S'il reste des miettes, pense à m'en rapporter ! »

1. qui fait attention et ne dépense pas beaucoup.

2. table utilisée lors des cérémonies religieuses.

3. personne qui promet de s'occuper d'un enfant le jour de son baptême.

4. fête religieuse par laquelle on devient chrétien.

5. personne dont on est le parrain ou la marraine.

Le chat retourna à l'église et cette fois mangea la moitié du morceau de lard. Il rentra le soir au grenier. « Regarde, dit la souris, j'ai tout rangé pendant que tu étais parti. Tu t'es bien amusé au baptême de ton filleul ?

- Oui, répondit le chat, mais je n'ai rien pu te rapporter.
- Tant pis, dit la souris encore déçue. Comment s'appelle le chaton ?
- Il s'appelle „La-Moitié“, répondit le chat.
- Drôle de nom », dit la souris.

Le chat se sentait quand même coupable d'avoir mangé la moitié du morceau de lard, mais la tentation⁶ était trop forte. Quelques jours plus tard, il dit :

« Ma tante qui vit au moulin vient d'avoir un chaton. Je dois me rendre demain à son baptême⁶.

- Profites-en bien, lui dit la souris. S'il reste des miettes, pense à m'en rapporter ! »

Le chat courut à l'église et mangea le reste du morceau de lard. Il rentra le soir au grenier.

« Regarde, dit la souris, j'ai tout rangé pendant que tu étais parti. Tu t'es bien amusé au baptême de ton filleul ?

- Oui, répondit le chat, mais je n'ai rien pu te rapporter.
- Tant pis, dit la souris, encore une fois déçue. Comment s'appelle le chaton ?
- „Tout-Entier“, répondit le chat.
- Drôle de nom », dit la souris.

L'hiver arriva et la souris dit au chat : « Allons à l'église chercher le morceau de lard. » Le chat l'accompagna sans rien dire. Bien sûr, elle ne trouva pas le morceau de lard. Elle fondit en larmes : « On nous a volé notre lard ! »

Le chat, mal à l'aise regardait ailleurs. La souris comprit alors que le lard n'avait pas été volé, mais que c'était le chat qui l'avait mangé. « Ah, j'ai compris ! s'écria-t-elle. C'est toi qui as tout mangé ! menteur, voleur, méchant, égoïste⁷ ! »

Elle l'accabla de reproches, tant et si bien qu'exaspéré⁸, le chat se jeta sur elle et la mangea !

6. envie.

7. qui ne s'occupe que de soi ne pense pas aux autres.

8. n'en pouvant plus.